

A városban - In der Stadt

- Szia! Nem tudod véletlenül, hogy hol van az Aranykéz utca?
- De. Menj ezen az utcán egyenesen kb. 500 métert, aztán látsz egy nagy sárga épületet. Ott fordulj jobbra. Onnan, azt hiszem, a második utca balra az Aranykéz utca.
- Remélem, megtalálom. Kösz a segítséget.
- Nagyon szívesen. Ciao.



- Bocsánat, meg tudja mondani, merre van a Nyugati pályaudvar?
- Persze. A legegyszerűbb, ha gyalog vagy a negyvenhetes villamossal elmegy a Deák térig, onnan pedig a kék metróval már csak két megálló a Nyugati.
- És hol van a villamosmegálló?
- Ott, nem messze, a másik oldalon. Innen kb. 50 méter.
- Köszönöm szépen a segítséget.

- Tessék, City Taxi.
- Jó napot kívánok. Egy taxit kérek sürgősen a Nemzeti Galériához.
- Köszönöm a hívást. Két perc múlva ott lesz a tizenegyes kocsi.



- Hová megyünk?
- A ferihegyi repülőtérre. Kérem, nagyon gyorsan vezessen, sietek.
- Rendben van. Kapcsolja be a biztonsági övet. Megkérdezhetem, hogy hová utazik?
- Kairóba.

-val/-vel (mit D) **Kivel?** (mit wem?) **Mivel?** (womit?) (a,á,o,ó,u,ú, selten i,í » -val, e,é,i,í,ö,ő,ü,ű » -vel)

Bei dieser Endung müssen wir auf eine Besonderheit achten: Wenn das Wort auf einem Konsonanten endet, passt sich das „v“ an.

Vokal am Wortende: autó + val = autóval; bicikli + vel = biciklivel

(-a und -e werden zu -á und -é: zebra + val = zebrával; teve + vel = tevével)

Konsonant am Wortende:

vonat + val » vonat + tal = vonattal; kés + vel » kés + sel = késsel

Doppelkonsonant am Wortende:

busz + val » busz + szal = busszal; rizs + vel » rizs + zsel = rizzsel

Zahlwörter - Nummerierung (-as/-os/-es/-ös) Frage: Hányas?

egyes	hármas	ötös	hetes	kilences
kettes	négyes	hatos	nyolcas	tíz

Abgekürzt: 41-es (negyvenegyes), 72-es (hetvenkettes)

Diese Zahlwörter verwenden wir, wenn etwas eine Nummer hat, ein Hotelzimmer oder eine Straßenbahn (száztizenkettes szoba, hatos villamos).

Oft sagt man das Wort ‚számú‘ (Nummer) auch dazu, z. B. a huszonötös számú ház (das Haus Nr. 25), a tizenhármasszámú játékos (der Spieler mit der Nummer 13)

Utazunk - Wir reisen

- Autóval vagy vonattal utazunk hétvégén Budapestre?
- Szerintem menjünk vonattal. Autóval lehetetlen közlekedni a városban. Pénteken mindig nagy a forgalom.
- Oké. De nincs menetrendünk. Felhívjuk az információt?
- Dehogy! Megnézzük az online menetrendet. Ha jól emlékszem, a honlap címe www.elvira.hu.
- Persze. Csak beírom, hogy honnan, hová és mikor akarok utazni, és megkapom az összes lehetőséget. Hogy ez nekem miért nem jutott eszembe?



Menetrend

Keres

Honnan:

Hova:

ELVIRA
... az intelligens belföldi vasúti menetrend



- Budapestre szeretnénk utazni pénteken a Hernád IC-vel. Két darab 50 százalékos jegyet kérünk. Tessék, a diákigazolványok.
- Köszönöm, rendben van. Nemdohányzó kocsiba kérik a jegyet?
- Igen.
- Tessék, a két menetjegy és a két Intercity-pótjegy. 2544 Ft-ot kérek.

Hány óra (van)? Mennyi az idő? (Wieviel Uhr ist es? Wie spät ist es?)	Hány órakor? Mikor? (Um wieviel Uhr? Wann?)	-kor (um)
5.00 /17.00 = Öt óra (van).	5.00-kor/ 17.00-kor = Öt órakor. Ötkor.	
6.30 /18.30 = Fél hét (van).	6.30-kor/18.30-kor = Fél hétkor.	
4.10 /16.10 = Négy óra tíz perc (van).	4.10 -kor/16.10-kor = Négy óra tíz perckor.	
10.50/22.50 = Tíz óra ötven perc (van).	10.50-kor/22.50-kor = Tíz óra ötven perckor.	
12.00 = Tizenkét óra (van). Dél van.	12.00-kor = Tizenkét órakor. Délben. (!)	
24.00 = Tizenkét óra (van). Éjfél van.	12.00-kor = Tizenkét órakor. Éjfélkor.(!)	
Hány óra van most New Yorkban?	Mikor kezdődik a magyaróra?	

A hét napjai (Die Wochentage)							
Mi? Milyen nap? (Was? Welcher Tag?)	hétfő	kedd	szerda	csütörtök	péntek	szombat	vasárnap
Milyen napon?	hétfőn	kedden	szerdán	csütörtökön	pénteken	szombaton	vasárnap
Mikor? (An welchem Tag? Wann?)							!!!
	Milyen nap van ma?				Milyen napon van a magyaróra?		
	Milyen nap volt tegnap?				Milyen napon születél?		
	Milyen nap lesz holnap?				Mikor méysz moziba?		

Mikor?				
tegnapelőtt (vorgestern)	tegnap (gestern)	ma (heute)	holnap (morgen)	holnapután (übermorgen)
reggel (in der Früh)	délelőtt (am Vormittag)	délután (am Nachmittag)	este (am Abend)	éjszaka (in der Nacht)
Mikor? kedd reggel, vasárnap délelőtt, csütörtök délután, szombat este, hétfő éjszaka				
Mikor? tegnapelőtt este, tegnap délután, ma éjszaka, holnap délelőtt, holnapután reggel				

Közlekedési eszközök - Verkehrsmittel

Mivel közlekedünk a szárazföldön?



vonat



autóbusz



villamos

Mivel közlekedünk

a föld alatt?



metró

a vízen?



hajó

a levegőben?



repülőgép

megy (gehen) - **jön** (kommen) - **utazik** (fahren) - **repül** (fliegen)

Im Ungarischen verwendet man das Wort „megy“ viel allgemeiner, oft auch für „fahren“. Das Wort „utazik“ wird nur dann gebraucht, wenn man in eine andere Stadt oder in ein anderes Land fährt (sogar dann sind „megy“ und „jön“ möglich). In der Stadt und in Verbindung mit einem Verkehrsmittel heißt es immer „megy“.

Nyáron Mexikóba repülünk./ Nyáron Mexikóba utazunk./ Nyáron Mexikóba megyünk.
= Wir fliegen im Sommer nach Mexiko.

Metróval vagy taxival mentek? = Fahrt ihr mit der U-Bahn oder mit dem Taxi?

felszáll valamire (einsteigen in etwas)

A Déli pályaudvarnál felszállok a villamosra.

beszáll valamibe (einsteigen in etwas)

Kovács úr beszáll egy taxiba.

leszáll valamiről (aussteigen aus etwas)

Péter Budapesten leszáll a vonatról.

kiszáll valamiből (aussteigen aus etwas)

Az utasok kiszállnak a repülőből.

átszáll valamire (umsteigen in etwas)

A Deák téren átszállunk a kettés metróra.


Fontos telefonszámok:

Mentők: 104	Tűzoltók: 105	Rendőrség: 107
		

Nyaralás - Urlaub

Kedves Viktor!

*Üdvözetünket küldjük Budapestől!
Itt vagyunk a Sziget fesztiválon,
óriási a buli. Rengeteg jó koncert van,
és más szuper programok. Perfekt idő-
járás, hideg sör, szép lányok...
Hétnap két francia lánnyal csinálunk
egy kis városnézést, mert ők még nem
voltak Budapesten (Budai Vár,
Parlament, Belváros, Hősök tere,
egy-két múzeum stb.)
Kár, hogy nem vagy itt!!!
Szia! Roland & Miki*


 Angyal Viktor
 Sárvízpartok
 Rákóczi u. 50.
 3920



- De szép barna vagy! Hol voltál?
- Olaszországban voltam a barátommal. Egy hét városnézés: Róma, Nápoly, Velence, aztán két hét 'dolce vita' a tengerparton.
- Gondolom, végig szép volt az idő.
- Az volt a baj, hogy sokszor túl meleg volt. Néha volt 35 fok is. És te hol voltál?
- Finnországban voltam a szüleimmel. Elég érdekes volt, csak az időjárás volt vacak. Hideg volt és sokszor esett az eső. Mindig fáztam.

Az időjárás (idő)

Mi?	Milyen?	Milyen az idő?	
nap (Sonne)	napos	Süt a nap.	Meleg van.
eső (Regen)	esős	Esik az eső.	Hideg van.
szél (Wind)	szeles	Fúj a szél.	20 fok van.
felhő (Wolke)	felhős	Felhős az ég.	
köd (Nebel)	ködös	Köd van.	
hó (Schnee)	havas	Esik a hó.	

fázom (fázol-fázik-fázunk-fáztok-fáznak) = mir ist kalt

melegem van (meleged-melege-melegünk-melegetek-melegük van) = mir ist warm

Volt (war) - van (ist) - lesz (wird)

én	te	ő, ön	mi	ti	ők, önök
voltam	voltál	volt	voltunk	voltatok	voltak
vagyok	vagy	van	vagyunk	vagytok	vannak
leszek	leszel	lesz	leszünk	lesztek	lesznek

Nur in einem Satz in der dritten Person Gegenwart kann das Verb aussfallen: also *van* und *vannak* - in den Sätzen, die auf die Fragen *Ki?* (Wer?), *Mi?* (Was?) und *Milyen?* (Wie?) antworten. *Volt* und *lesz* fallen nie aus.

Milyen volt az idő? Szép volt az idő. - Milyen az idő? Szép az idő. - Milyen lesz az idő? Szép lesz az idő.

Hol nyaralunk? – Wo machen wir Urlaub?

a tengernél



a hegyekben



egy gyógyfürdőben



régi városokban



egy egzotikus országban



a nagymamánál



Mit ajánl az Ungarn-Tours?

Kalandtúra a Tiszán – Éjjel-nappal buli!

10 nap nomád élet! Garantált jó hangulat!

Utazás: 4 személyes kenukkal

Szállás: saját sátorban

Indulás: augusztus 10. Tiszabecs

Érkezés: augusztus 20. Tokaj

Záróprogram: borkóstolás Tokajban!



Pihenés a Mátrában – Két hét zavartalan nyugalom!

Festői panoráma! Élvezze az őszi erdő szépségét!

Időpontok: szept. 13-26, szept. 27-okt. 10, okt. 11-24

Szállás: Galyatető, Ózon Panzió

Utazás: egyénileg

Ellátás: félpanzió

Kirándulások: Gyöngyös, Mátrafüred, Kékes, Parádsasvár

Pannónia felfedezése – egy hét történelem

Időutazás a római provinciába profi idegenvezetéssel! Igazi ókori hangulat!

Aquincum, Arrabona, Savaria, Gorsium, Sopianae

Szállás: Ötcsillagos luxusszállodákban (Budapest, Szombathely, Pécs)

Utazás: légkondicionált busszal

Különleges ajánlat: római lakoma Savariában, rabszolgatánc, ajándék-tóga

